



Tey, sum ætla sær við Norrønu á páskum, men ikki enn hava tryggjað sær ferðaseðil, noyðast at gera skjótt av, tí skipið er við at fyllast páskatúrarnar.

savnsmynd

Norrøna við at fyllast páskatúrarnar

Áhugin fyri páskaferðunum hjá Norrønu er sera stórur, og á Smyril Line verður upplýst, at skipið er við at fyllast

FERÐAVINNA

Terji Nielsen
terji@sosialurin.fo

Smyril Line hevur aftur í ár lagt seg eftir at bjóða føroyskum familjum pakkaferðir til Danland frítíðarmiðdeplarnar, og hetta hevur víst seg at geva úrslit.

Sera stórur vøkstur

Hendrik Egholm, marknaðarleiðari hjá Smyril Line, sigur, at tað hevur gingið serstakliga væl við pakkaferðunum á páskum.

– Vit hava tveir túrar, sum vit rópa fyri páskatúrur, og tann fyrri av teimum, sum er av Havnini 6. apríl, er næstan fullur, meðan tað er eitt sindur betur pláss á túrinum, sum er eina viku seinni. Í fjør gekk einki serligt við páskatúrurum, men í ár hevur tað gingnið avbera væl, so vøksturur er sera stórur, sigur Hendrik Egholm, sum væntar, at túrarnir skjótt fara at verða útseldir.

Royndirnar hjá Smyril Line vísa, at føroyskar barnafamiljar dármar sera væl at ferðast á tann hátt, at farið verður við bili til Danmarkar, har gist verður á frítíðarmiðdepli við alskyns hentleikum, og hetta slagið av ferðum vinnur stóðugt fram, verður upplýst hjá Smyril Line.

Hetta hevur – tíbetur kunnu vit siga – verið eitt stak friðarligt vikuskifti hjá lögregluni kring landið. Á støðini í Havn hevur okkurt smávegis verið fráboðað – herverk, rúsdrekkakoyring o.a., meðan á lögreglustøðunum á Tvøroyri og í Runavík hevur at kalla einki verið at gjørt

LÖGREGLUTÍÐINDI

Lív Højsted Horsdal
horsdal@sosialurin.fo

Fríggjakvöldið tók lögreglan í Havn nakrar smádreingir fyri herverk. Teir stuttleikaðu sær við at mála grafitti á ein vegg í Jóanesar Paturssonargøtu. Tað verður tó ikki gjørt nógv við málið, tí talan var um smádreingir. Men dreingirnir fáa ein lyftan fremstafingur, og foreldur og barnavernd fáa eisini kunning um málið.

Herverk fyri tíggjutals-túsund

Fríggjakvöldið varð somuleiðis umfatandi herverk í eini útstyking í Hoyvík. Fólk høvdu brotið inn í nakrar arbeiðsskúrar. Men verri



Hesin rennikravarin varð stolin í Hoyvík um vikuskiftið og fordi við sær herverk á 30.000 - 50.000 krónur

er, at tey stjálu eisini ein rennikravara og koyrdu runt í útstykingini við honum. Tað fordi til brotin kloakkrør og aðrar oyðileggingar.

Lögreglan metir, at talan er um herverk fyri einar 30.000-50.000 krónur, leyðsliga mett, so avgjört ein dýrur koyritúrur.

Legði nummarið eftir til lögregluna

Leygarkvöldið tók lögreglan í Havn ein bilførara, sum verður skuldsettur fyri at koyra við kenning.

Lögreglan fekk fráboðan um, at ein bilur hevði rent á eitt skelti uppi í Hoyvík, men at forarin var rýmdur

av staðnum við bilinum. Málið varð kannað, og tá ið lögreglan kom á staðið, kundi hon ikki annað enn ásanna, at bilførarin var rýmdur av staðnum.

Men bilførarin var so óheppin og lögreglan so heppin, at tá ið bilførarin rendi á skeltið, datt nummarplátan av bilinum og lá eftir niðarvið skeltinum.

Við nummarplátuni í hondini var skjótt hjá lögregluni at finna tann, sum átti bilin, og hann varð síðani tikin. Illgruni er um, at bilførarin ikki var edrúur og verður sostatt skuldsettur fyri at koyra við kenning.

Flúgvandi takpláta

Í Runavík hevur vikuskiftið eins og í Havn verið rættiliga friðarligt. Tó var ein heldur sermerkt hending á skránni leygarnáttina, tá lögreglan koyrði til Leirvíkar. Tá lögreglumenninir komu til brennistøðina, kom bráðliga ein takpláta flúgvandi við fullari ferð beina kós móti bilinum. Sum vera man hvukku lögreglumenninir við, men komu tó so heppisliga fyri, at takplátan tíbetur varð fóst í einum pela. Slökkiliðið kom alt fyri alt á staðið og staðfesti síðan, at takplátuna átti NCC í Leirvík.



KAUPTHING

Virðisbrævameklarafelag



Vika 11 2006

Góð tíðindi úr USA stuðla evropiskum partabrøvum

MARKNAÐARRÁK

Fastir lesarar av Marknaðarráki vita, at búskapargongdin í t.d. USA eisini ávirkar virðisbrøv á okkara leiðum. Í farnu viku fingur vit enn eina ábending um, at amerikanski búskapurin enn er í góðum standi. Síðan búskaparvøksturur (BTÚ) toppaði har í 2004 við 4,7% í mun til árið fyri, er hann javnt og samt slakkaður av. Fjórða ársfjórðing 2005 var hann komin niður á 3,2%. Vøksturur í BTÚ verður bert kunngjördur 4 ferðir um árið, og tí hyggja búskaparfrøðingar eisini eftir einari rúgvu av øðrum hagtolum, sum verða kunngjörd tittari, og sum kunnu geva ábendingar um búskaparvøksturur. Ein tann týðningarmesta kunngerðin av hesum er tann mánaðarliga arbeiðsmarknaðarfrágreiðingin. Har verður serliga hugt at, hvussu nógv nýggj

størv koma til, umframt tekin um lónarvøkstur. Fríggjadagin kom kunngerðin fyri februar mánað. Hon var betur enn væntað, við 243.000 nýggjum størvum. Hetta fekk evropisk partabrøv at hækka 1%.

Lánsbrævarentur hækka enn

Í farnu viku hildu lánsbrævarenturnar á at hækka. 10-ára danska rentan hækkaði 0,11%-stig, og er nú hækkað um 0,50%-stig síðan miðjan januar. Hendan gongdin sær út til at halda fram komandi vikurnar.

Partabrøv

Aftanágóðuarbeidsmarknaðarfrágreiðingin úr USA fríggjadagin hækkaðu partabrøv. Norrøni partabrævameklararurin hækkaði 0,5% og liggur nú á hægsta stigi síðan

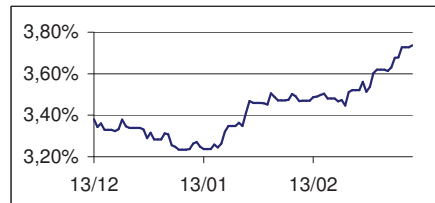
2000. Bankarnir stóðu seg væl, og finsku skógarpartabrøvini, Stora Enso og UPM hækkaðu umleið 9%. Hetta var vegna tíðindi um keyp av stórar pappírverksmiðju í Brasília, umframt eina uppmeting frá bankanum UPSavhesum partabrøvum. Hesa vikuna verða

eyguni m.a. vend móti Group 4 Securitas og Top Danmark ið kunngerar roknskap. Mærsk er eisini áhugavert hesa vikuna, orsakað av tíðindum um møgulegt keyp av nøkrum bingjuhavnum í USA.

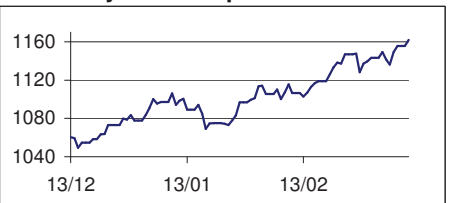
Hesa vikuna

Hendan vikan verður eisini full av hagtolum, sum hava týdning fyri figgjarmarknaðirnar. Tað verður mest USA, sum verður í andgletti. Haðani koma tøl fyri prísvekstur, smásølu og idnaðarframleiðslu.

Donsk 10-ára renta



Vísital fyri norrøn partabrøv



Gjaldoyru

	Kursur	+/- %	
USD	626,43	1,1%	↑
JPY	5,26	-1,1%	↓
GBP	1.081,22	-0,6%	↓
NOK	93,51	0,2%	↑

Brotingar eru útroknaðar í mun til fyrri viku síðan. Myndirnar vísa gongdina seinastu 3 mánaðirnar.

Íløgufeløg

	Kursur	+/- %	
Lánsbrøv í DKK	102,12	-0,2%	↓
Evru lánsbrøv	170,23	-0,5%	↓
Norrøn Partabrøv	116,42	1,5%	↑
Altjóða vøkstur	73,41	-1,4%	↓